



Prot. Nr. 11.5/ 21.02/ 3653.22

Bozen, 23.06.11

Bearbeitet von:
Manfred Röggl
Tel: 0471/41 2507
manfred.roeggla@provinz.bz.it**Kode der Ausschreibung: " EV- Einrichtung
Böhlergebäude Meran 36/11"**Bauvorhaben: Einrichtung Klassentrakt und
Küche**Mitteilung Richtigstellung****DOMANDA 1 :**

Al punto 2.11.1 del Displinare di gara si richiede campionatura Lotto 2-Cucina di "misure almeno 30/50 cm. E' possibile consegnare campioni di dimensioni maggiori? Ovvero: è possibile consegnare un intero blocco di cottura?

RISPOSTA 1 :

LE DIMENSIONI DEI CAMPIONI DEVONO ESSERE INTESE COME VALORI MINIMI: È QUINDI SICURAMENTE POSSIBILE CONSEGNARE CAMPIONI DI DIMENSIONI MAGGIORI, E QUINDI ANCHE UN INTERO BLOCCO DI COTTURA.

DOMANDA 2 :

La posizione 05.04 dell'Elenco prestazioni - testo esteso indica un tavolo refrigerato di dimensioni 1150x670x670 mm. che non permettono l'inserimento di nr. 2 porte ed una cassettera a due cassetti.

Contrariamente il disegno allegato alla documentazione di gara indica un tavolo refrigerato di ca. 1600 mm di lunghezza. A quale delle due alternative dobbiamo fare riferimento?

RISPOSTA 2 :

LE DIMENSIONI INDICATE NEL TESTO LUNGO SONO PURTROPPO ERRATE: LE DIMENSIONI CORRETTE SONO 1570X670X670 mm.

Comunicazione telematica
Telematische Mitteilung**AN ALLE WIRTSCHAFTSTEILNEHMER****A TUTTI GLI OPERATORI ECONOMICI****Codice della gara: "EV- Einrichtung
Böhlergebäude Meran 36/11 "**

Opera: Arredamento tratto aule e cucina

Comunicazione correzione**DOMANDA 1 :**

Al punto 2.11.1 del Displinare di gara si richiede campionatura Lotto 2-Cucina di "misure almeno 30/50 cm. E' possibile consegnare campioni di dimensioni maggiori? Ovvero: è possibile consegnare un intero blocco di cottura?

RISPOSTA 1 :

LE DIMENSIONI DEI CAMPIONI DEVONO ESSERE INTESE COME VALORI MINIMI: È QUINDI SICURAMENTE POSSIBILE CONSEGNARE CAMPIONI DI DIMENSIONI MAGGIORI, E QUINDI ANCHE UN INTERO BLOCCO DI COTTURA.

DOMANDA 2 :

La posizione 05.04 dell'Elenco prestazioni - testo esteso indica un tavolo refrigerato di dimensioni 1150x670x670 mm. che non permettono l'inserimento di nr. 2 porte ed una cassettera a due cassetti.

Contrariamente il disegno allegato alla documentazione di gara indica un tavolo refrigerato di ca. 1600 mm di lunghezza. A quale delle due alternative dobbiamo fare riferimento?

RISPOSTA 2 :

LE DIMENSIONI INDICATE NEL TESTO LUNGO SONO PURTROPPO ERRATE: LE DIMENSIONI CORRETTE SONO 1570X670X670 mm.



Mit freundlichen Grüßen

Der Amtsdirektor

Distinti saluti

Il Direttore dell'Ufficio Appalti

Dr. Georg Tengler
f.to
Manfred Röggl